

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(90) 523 def.

Brussel, 30 oktober 1990

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4007/87 tot verlenging van de periode bedoeld in artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1, van de Akte van toetreding van Spanje en Portugal

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Krachtens artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1, van de toetredingsakte is respectievelijk voor Spanje en Portugal een periode vastgesteld waarin de Commissie de nodige maatregelen kan treffen om de overgang van het in Spanje en Portugal vóór de toetreding geldende stelsel naar het stelsel dat voortvloeit uit de toepassing van de gemeenschappelijke ordening der markten overeenkomstig het bepaalde in die akte te vergemakkelijken, met name wanneer de toepassing van het nieuwe stelsel op de vastgestelde datum (1 maart 1986) voor bepaalde produkten op aanzienlijke moeilijkheden stuit.

De datum van het verstrijken van die periode, welke in de akte op 31 december 1987 was vastgesteld is bij Verordening (EEG) nr. 4007/88 van de Raad van 22 december 1987, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3849/89, voor Spanje en Portugal naar 31 december 1990 verschoven. De geldigheidsduur van de op de bovengenoemde rechtsgrondslag vastgestelde maatregelen loopt eveneens op die datum af.

De Commissie heeft gedurende die periode de nodige maatregelen voor talrijke sectoren vastgesteld, namelijk voor oliën en vetten, graan, suiker, eieren, rundvlees, varkensvlees en wijn.

2. Ondanks de sedert de toetreding geboekte vooruitgang en de ontwikkelingen die zich sedertdien hebben voorgedaan, en ondanks de op grond daarvan getroffen overgangsmatregelen blijven echter moeilijkheden bestaan die niet vóór 1 januari 1991 verholpen kunnen worden. In de sector oliën en vetten bijvoorbeeld zijn overgangsmatregelen verder nodig om de geleidelijke instelling van de producentenorganisaties voor olijfolie met het oog op het beheer van de produktiesteun alsmede opslagmaatregelen mogelijk te maken.

Ook voor het beheer van andere marktordeningen mag niet zonder meer worden uitgesloten dat men het hoofd zal moeten bieden aan grote moeilijkheden die specifiek zijn voor de markt van beide Lid-Staten.

3. Voorts dient erop gewezen te worden dat genoemd artikel 90 de uitvoering van de EEG/VSA-overeenkomst betreffende de invoer van maïs en sorgho in Spanje vergemakkelijkt heeft. Wel zouden soortgelijke begeleidende maatregelen als die welke in de laatste jaren genomen zijn, nodig kunnen zijn om de Gemeenschap in staat te stellen haar verbintenissen na te komen.

Kortom, het algemene besluit waarbij op grond van objectieve omstandigheden in één nieuwe Lid-Staat de toepassing van tot het grondgebied van die Lid-Staat beperkte overgangsmatregelen wordt toegestaan, moet worden verlengd.

Noot : Er zij op gewezen dat in de toetredingsakte uitdrukkelijk het volgende bepaald is :

- krachtens artikel 150, wat Spanje betreft, is artikel 90 tot en met 31.12.1991 van toepassing in de sector groenten en fruit;
- krachtens artikel 186, wat Portugal betreft, is artikel 259 tot en met 31.12.1992 van toepassing voor de in artikel 259 genoemde produkten waarvoor een overgang in etappes geldt.

Voorstel

Verordening (EEG) nr. VAN DE RAAD

van

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4007/87 tot verlenging
van de periode bedoeld in artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1,
van de Akte van toetreding van Spanje en Portugal

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op
artikel 90, lid 2, en artikel 257, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie (1),

Gezien het advies van het Europese Parlement (2),

Overwegende dat in artikel 90, lid 1, en artikel 257, lid 1, van de akte van
toetreding een periode is vastgesteld waarin feitelijke maatregelen kunnen
worden getroffen om de overgang van het vóór de toetreding in Spanje
respectievelijk Portugal geldende stelsel naar het stelsel dat voortvloeit uit
de toepassing van de gemeenschappelijke ordening der markten overeenkomstig het
bepaalde in de akte te vergemakkelijken, met name om het hoofd te bieden aan
aanzienlijke moeilijkheden bij de toepassing van het blauwe stelsel op de
vastgestelde datum; dat de datum van die periode, welke in de Akte van
toetreding op 31 december 1987 was vastgesteld, bij Verordening (EEG)
nr. 4007/87 van de Raad van 22 december 1987 (3), laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 3849/89(4), voor Spanje en Portugal naar 31 december 1990
verschoven;

Overwegende dat ondanks de in de laatste jaren geboekte vooruitgang deze
moeilijkheden in bepaalde sectoren in die twee Lid-Staten niet vóór 31 december
1990 verholpen kunnen worden; dat het derhalve dienstig is de betrokken periode
voor Spanje met een jaar en voor Portugal met 2 jaar te verlengen,

(1) PB nr.

(2) PB nr. L

(3) PB nr. L 378 van 31.12.1987, blz. 1

(4) PB nr. L 374 van 22.12.1989, blz. 7

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 4007/87 van de Raad wordt als volgt gewijzigd :

1. In de eerste alinea wordt voor Spanje "31 december 1990" vervangen door "31 december 1991".
2. In de tweede alinea wordt voor Portugal "31 december 1990" vervangen door "31 december 1992".

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te

VOOR DE RAAD
De Voorzitter

FINANCIAL STATEMENT

DATE:

1. BUDGET HEADING:

APPROPRIATIONS:

2. TITLE: Council Regulation amending Regulation (EEC) No 4007/87 extending the period referred to in Articles 90(1) and 257(1) of the Act of Accession of Spain and Portugal

3. LEGAL BASIS: Articles 90(2) and 257(2) of the Act of Accession.

4. AIMS OF PROJECT: To allow the extension of transitional measures applicable in certain market sectors.

5. FINANCIAL IMPLICATIONS	Period of 12 months 19	Current Financial Year 19	Following Financial Year 19
5.0 EXPENDITURE			
- CHARGED TO THE EC BUDGET			
- (REFUNDS/INTERVENTION)			
- NATIONAL ADMINISTRATION			
- OTHER			
5.1 REVENUE			
- OWN RESOURCES OF THE EC (LEVIES/CUSTOMS DUTIES)			
- NATIONAL			
5.0.1 ESTIMATED EXPENDITURE			
5.1.1 ESTIMATED REVENUE			

5.2 METHOD OF CALCULATION:

6.0 CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPROPRIATIONS ENTERED IN THE RELEVANT CHAPTER OF THE CURRENT BUDGET?
YES/NO

6.1 CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSFER BETWEEN CHAPTERS OF THE CURRENT BUDGET?
YES/NO

6.2 WILL A SUPPLEMENTARY BUDGET BE NECESSARY?
YES/NO

6.3 WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE NECESSARY?
YES/NO

OBSERVATIONS: See Annex

Annex to the Financial Statement

The purpose of this draft is to extend the legal basis required to continue applying various transitional measures in respect of certain market organizations.

Given the nature of the general legal basis in question, it is not possible a priori to assess the financial implication of this framework proposal.

However, a financial statement will be drawn up and attached to each proposal for specific transitional measures.

FICHE D'IMPACT SUR LA COMPETITIVITE ET L'EMPLOI

- I. Quelle est la justification principale de la mesure ?
Permettre la prolongation des mesures transitoires nécessitées pour faciliter le passage à la 2ème phase de l'adhésion.
- II. Caractéristiques des entreprises concernées. En particulier :
- (a) Y a-t-il un grand nombre de PME ?
- (b) Note-t-on des concentrations dans des régions
- i. éligibles aux aides régionales des Etats membres ?
- ii. éligibles au Feder ?
- III. Quelles sont les obligations imposées directement aux entreprises ?
néant
- IV. Quelles sont les obligations susceptibles d'être imposées indirectement aux entreprises via les autorités locales ?
néant
- V. Y a-t-il des mesures spéciales pour les PME ? aucune Lesquelles ?
- VI. Quel est l'effet prévisible
- a) sur la compétitivité des entreprises ?
néant
- b) sur l'emploi ?
néant
- VII. Les partenaires sociaux ont-ils été consultés ? non Quels sont leurs avis ?

ISSN 0254-1513

COM(90) 523 def.

DOCUMENTEN

NL

03

Catalogusnummer : CB-CO-90-533-NL-C
ISBN 92-77-65182-2

VERKOOPPRIJS	tot 50 blz.: 3,50 ECU	per 10 blz. meer: 1,25 ECU
--------------	-----------------------	----------------------------

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg